कूर्मो गार्त्समदो, गृत्समदो वा। आदित्यः। त्रिष्टुप्

इमा गिरं आदित्येभ्यों घृतस्रूः सुनाद्राजभ्यो जुह्वां जुहोमि।

शृणोर्तुं मित्रो अर्युमा भगौ नस्तुविजातो वर्रुणो दक्षो अर्राः॥ २.०२७.०१

इमाः- एतान्। घृतस्तृः- दीप्तिमतः। गिरः- मन्त्रान्। जिह्वा- वाचा। सनात्- सनातनकालतः। आदित्येभ्यः- अखण्डप्रकृतिजेभ्यः। जुहोमि- यच्छामि। मित्रः- स्नेहाधिदेवता। अर्यमा- औदार्याधिदेवता। भगः- सौभाग्याधिदेवता। तुविजातः- बहुधा जातः। वरुणः- ऋताधिदेवता। दक्षः- समर्थः। अंशः- सोमो रसाधिदेवता। नः- अस्मन्मन्त्रान्। शृणोतु- एकैकशः शृणोतु॥१॥

इमं स्तोमं सकतवो मे अद्य मित्रो अर्यमा वरुणो जुषन्त।

आदित्यासः शुचेयो धार्रपूता अवृजिना अनवद्या अरिष्टाः॥ २.०२७.०२

मे- मम। इमम्- एतम्। स्तोमम्- मन्त्रम्। अद्य- इदानीम्। मित्रः- स्नेहाधिदेवता। अर्यमा-दानाधिदेवता। वरुणः- ऋताधिदेवता। सकतवः- सप्रज्ञाः। जुषन्त- सेवन्ताम्। आदित्यासः-अखण्डप्रकृतिजाः। शुच्यः- शुद्धाः। धारपूताः- रसधारया पवित्राः। अवृजिनाः- अदुःखाः। अनवद्याः- वीतमलाः। अरिष्टाः- अहिंसकाः॥२॥

त अदित्यासं उरवीं गभीरा अदब्धासो दिप्सन्तो भूर्यक्षाः।

अन्तः परयन्ति वृजिनोत साधु सर्वं राजभ्यः पर्मा चिदन्ति॥ २.०२७.०३

ते- अमी। आदित्यासः- अखण्डप्रकृतिजाः। उरवः- विस्तीर्णाः। गभीराः- अगाधाः। अदब्धासः-शत्रुवशमप्राप्ताः। दिप्सन्तः- शत्रून् वशीकुर्वन्तः। भूर्यक्षाः- प्रभूतदर्शनाः। अन्तः- जीवानामन्तः। वृजिना- पापानि। उत- अपि च। साधु- पुण्यानि। पश्यन्ति। सर्वम्। परमा- दूरस्थमपि। राजभ्यः- आदित्येभ्यः। अन्ति- अन्तिके भवति॥३॥

धारयेन्त आदित्यासो जगतस्था देवा विश्वस्य भुवेनस्य गोपाः। दीर्घाधियो रक्षमाणा असुर्यमृतावनश्चयमाना ऋणानि॥ २.०२७.०४

आदित्यासः- अखण्डप्रकृतिजाः। जगत्- विश्वम्। धारयन्तः। स्थाः- भवथ। देवाः-द्योतनशीलाः। विश्वस्य- सर्वस्य। भुवनस्य- जगतः। गोपाः- रक्षकाः। दीर्घिधयः-दीर्घधारणावन्तः। असुर्यं- प्राणम्। रक्षमाणाः- पालयन्तः। ऋणानि- देवर्णानि मनुष्यरचितयज्ञेन। चयमानाः- नाशयन्तः। ऋतवानाः- प्रकृतिनियतिभूतसत्यरक्षका भवन्ति॥४॥

विद्यामदित्या अवसो वो अस्य यर्दर्यमन्भय आ चिन्मयोभु। युष्माकं मित्रावरुणा प्रणीतौ परि श्वभ्रेव दुरितानि वृज्याम्॥ २.०२७.०५

आदित्याः- हे अखण्डप्रकृतिजाः। वः- युष्माकम्। अस्य अवसः- एतस्या रक्षायाः। विद्याम्-ज्ञानवान् भवेयम्। यत्- या रक्षा। भये। चित्- अपि। मयोभु- सुखकारिणी भवति। अर्यमन्- हे दानाधिदैवत। मित्रावरुणा- हे स्नेहाधिदैवत हे ऋताधिदैवत। युष्माकम्- वः। प्रणीतौ-प्रकर्षनीत्याम्। परि- परितः। श्वभ्रेव- गर्तभूतानि। दुरितानि- पापानि। वृज्याम्- त्यजामि॥५॥

सुगो हि वो अर्यमन्मित्र पन्था अनृक्षरो वेरुण साधुरस्ति। तेनादित्या अधि वोचता नो यच्छता नो दुष्परिहन्तु शर्म॥ २.०२७.०६

अर्यमन्। मित्र। वरुण। वः- युष्माकम्। पन्थाः- मार्गः। सुगः- सुगम्यः। अनृक्षरः- अकण्टकः। साधुः। अस्ति- भवति। तेन- तं मार्गम्। आदित्याः- हे अखण्डप्रकृतिजाः। नः- अस्मभ्यम्। अधि वोचत- उपदिशत। नः- अस्मभ्यम्। दुष्परिहन्तु- परिहर्तुमशक्यम्। शर्म- भद्रम्। यच्छत- दत्त ॥६॥

पिपर्तु नो अदिती राजपुत्राति द्वेषांस्यर्यमा सुगोभिः। बृहन्मित्रस्य वर्रुणस्य शर्मोपं स्याम पुरुवीरा अरिष्टाः॥ २.०२७.०७

राजपुत्रा- देवमाता। अदितिः- अखण्डप्रकृतिः। नः- अस्मान्। पिपर्तु- पूरयतु। अर्यमा-दानाधिदेवता। सुगेभिः- सुखेन। द्वेषांसि- द्वेषभावनानि। अति- तारयतु। पुरुवीराः-प्रभूतवीर्यसम्पन्नाः। अरिष्टाः- अहिंसकाः। मित्रस्य। वरुणस्य। बृहत्- महति। शर्म- भद्रे। उप स्याम- भवेम॥७॥

तिस्रो भूमीर्घारयन्त्रीँरुत चून्त्रीणि वृता विद्थे अन्तरेषाम्।

ऋतेनादित्या महि वो महित्वं तदर्यमन्वरुण मित्र चारु॥ २.०२७.०८

एषाम्- एतेषां देवानाम् । अन्तः- मध्ये । विद्थे- यज्ञे । तिस्रो भूमीः । त्रीन् चून् । उत- अपि च । धारयन्- धारयन्ति । अर्यमन् । वरुण । मित्र । आदित्याः । ऋतेन- प्रकृतिनियतिभूतसत्येन । वः-युष्माकम् । महित्वम्- महिमा । महि- महान् । चारु- कल्याणो भवति ॥८ ॥

त्री रौचुना दिव्या धारयन्त हिरुण्ययाः शुर्चयो धारपूताः।

अस्वेप्रजो अनिमिषा अदेब्या उरुशंसा ऋजवे मत्यीय॥ २.०२७.०९

हिरण्ययः - दीप्ताः। शुच्यः - पवित्राः। धारपूताः - रसपवित्रिताः। अस्वप्तजः अनिमिषाः - जागरूकाः। अदब्धाः - अहिंस्याः। उरुशंसाः - बहुधा मन्त्रेषु प्रशंसिताः। ऋजवे - सत्यिनष्ठाय। मर्त्याय - मनुष्याय। त्री रोचना दिव्या - भूर्भुवःसुवरादीनि। धारयन्त - धारयन्ति ॥९॥

त्वं विश्वेषां वरुणासि राजा ये च देवा असुर ये च मतीः।

श्वातं नौ रास्व शरदौ विचक्षेऽश्यामायूँषि सुधितानि पूर्वी॥ २.०२७.१०

असुर- प्राणद् । वरुण- ऋताधिदैवत । ये च देवा ये च मर्ताः- ये देवा मनुष्याः सन्ति तेषाम् । विश्वेषाम्- सर्वेषाम् । त्वम्- भवान् । राजा- ईश्वरः । असि- भवति । विचक्षे- विशेषदर्शनाय । नः- अस्मभ्यम् । शतं शरदः- शतायुः । रास्व- देहि । पूर्वा- सनातनसन्मार्गस्थानि । सुधितानि- शोभनधारणायुतानि । आयूंषि । अश्याम- अनुभवेम ॥१०॥

न दक्षिणा वि चिकिते न सुव्या न प्राचीनमादित्या नोत पश्चा।

पाका चिद्वसवो धीयी चिद्युष्मानीतो अर्भयं ज्योतिरश्याम्॥ २.०२७.११

दक्षिणा- भवतां दक्षिणो भागः। न वि चिकिते- न विशेषेण ज्ञायते। न सव्या- न वामो भागः। आदित्याः- हे देवाः। न प्राचीनम्- न पुरोभागः। उत- अपि च। न पश्चा- न पृष्ठभागः। वसवः- हे शरण्याश्चित्तवृत्तिस्तम्भकारकाः। वस निवासे। वसु स्तम्भे। पाक्या- तस्माद्भवद्भिः पक्तव्योऽहम्। धीर्या- धारणाकुशलः सन्। युष्मानीतः- युष्माभिर्नीतः। अभयं ज्योतिः- ज्ञानप्रकाशम्। अश्याम्- अनुभवेयम्॥११॥

यो राजभ्य ऋतिभ्यौ दुदाश्च यं वर्धयन्ति पुष्टयश्च नित्याः। स रेवान्यति प्रथमो रथेन वसुदावा विद्येषु प्रशास्तः॥ २.०२७.१२

यः। ऋतिनभ्यः- प्रकृतिनियतिभूतसत्यनेतृभ्यः। राजभ्यः- देवेभ्यः। ददाश्च- ददाति। यम्। नित्याः- सनातनाः। पुष्टयः- पोषकाः। च। वर्धयन्ति। सः। रेवान्- दानयोग्यधनयुक्तः। प्रथमः- मुख्यः सन्। रथेन- स्ववाहनेन। याति- गच्छति। वसुदावा- सम्पद्दायकः सन्। विद्थेषु- यज्ञेषु। प्रशस्तः- यशस्वी भवति॥१२॥

शुचिरपः सूयवसा अदब्य उपं क्षेति वृद्धवयाः सुवीरः।

निकुष्टं घ्रन्त्यन्तितो न दूराच आदित्यानां भविति प्रणीतौ॥ २.०२७.१३

यः। आदित्यानाम्- अखण्डप्रकृतिजानाम्। प्रणीतौ- प्राकर्षनीत्याम्। भवति- अस्ति। सः। श्चाचः- परिशुद्धः सन्। अपः- उदकानि। सूयवसाः- शोभनसस्यानि। अदब्धः- अहिंसितः। वृद्धवयाः- प्रभूतान्नः। सुवीरः- शोभनवीर्यसम्पन्नः। उप क्षेति- निवसति। तम्। न अन्तितः। न दूरात्। निकः- न। प्नन्ति- अन्तराया हिंसन्ति॥१३॥

अदिते मित्र वर्रणोत मृळ यद्वौ वयं चकुमा कचिदार्गः।

उर्वेश्यामर्भयं ज्योतिरिन्द्र मा नौ दीर्घा अभि नश-तमिस्राः॥ २.०२७.१४

अदिते- अखण्डप्रकृतिज। मित्र- स्नेहाधिदैवत। उत- अपि च। वरुण- ऋताधिदैवत। मृळ- आनन्दयत। वयम्। वः- युष्माकम्। यत् कच्चित्- यित्किञ्चित्। आगः- द्रोहम्। चकृम- कृतवन्तः। तन्नाशयतेति शेषः। इन्द्र- परमेश्वर। उरु- विस्तृतम्। अभयं ज्योतिः- ज्ञानप्रकाशम्। अश्याम्- अनुभवेयम्। दीर्घाः- दीर्घाः। तिमस्नाः- अन्धकाराः। नः- अस्मान्। मा अभि नशन्- मा व्याप्नुवन्तु॥१४॥

उभे अस्मै पीपयतः समीची दिवो वृष्टिं सुभगो नाम पुष्येन्। उभा क्षयावाजयन्याति पृत्सूभावधीं भवतः साधू अस्मै॥ २.०२७.१५

अस्मे- एतस्मे। समीची- सङ्गते द्यावापृथिव्यो। उमे। पीपयतः- वर्धयतः। सुभगो नाम-सौभाग्यवान्। दिवः- नभसः। वृष्टिम्। पुष्यन्- पोषयन् भवति। पृत्सु- वृत्रैर्जीनतेषु युद्धेषु। उमौ क्षयो- उमे आधिभौतिकाध्यात्मिके। आजयन्- रक्षोभ्यो जयन्। याति- गच्छति। अस्मे- एतस्मै यजमानाय। उभौ अधौं- उपासकस्य उभावंशौ दैवं मानुषञ्च। साधू। भवतः॥१५॥

यावोमायाअभिद्भहेयजत्राःपाश्चाआदित्यारिपवेविचृत्ताः।

अश्वीवताँअतियेषंरथेनारिष्टाउरावाशर्मेन्स्याम॥२.०२७.१६

अभिद्रुहे- द्रोहिणे। रिपवे- शत्रवे। वः- युष्माकम्। याः। मायाः- मायामयाः। पाशाः। विचृताः- हिंसार्थं प्रसारिताः। अश्वीव- तुरगवाहन इव। तान्। रथेन- ऋताख्यरथेन। अति येषम्- अतितरेयम्। आदित्याः- हे देवाः। अरिष्टाः- अहिंसका वयम्। उरो- विस्तीर्णे। शर्मन्- मङ्गळे। आ- आभिमुख्येन। स्याम- भवेम॥१६॥

माहं मघोनो वरुण प्रियस्य भूरिदाव आ विदं शूनेमापेः। मा रायो रोजन्सुयमादवे स्थां बृहद्वेदेम विद्थे सुवीरोः॥ २.०२७.१७



वरुण- ऋताधिदैवत । अहम् । मघोनः- धनवतः । प्रियस्य । भूरिदाव्नः- भूरिदावुरिष । आपेः- बन्धुवर्गानां पुत्रपौत्रादिकानाम् । शूनम्- दारिद्र्यं । न आविदम्- न निवेदयानि । याचनार्थं न गच्छेयम् । स्वायासेनेव दारिद्र्यं नाशयानि । माहं राजन्नन्यकृतेन भोजिमिति श्रुतेः । राजन् । सुयमात्- सुष्ठु नियमितात् स्वार्जितादिति भावः । रायः- वित्तात् । मा अव स्थाम्- भ्रष्टो मा भवेयम् । विद्ये- यज्ञे विद्वत्सदिस । सुवीराः- शोभनवीर्यसम्पन्नाः सन्तः । बृहत्- महत् । वदेम ॥१७॥

